

Seattle City Light

Boletín informativo Light Reading para los clientes

Enero - Febrero 2010

Tarifas de City Light

En noviembre pasado, el Ayuntamiento de la ciudad de Seattle votó para incrementar las tarifas eléctricas de la ciudad en un 13.8 por ciento. Este cambio entrará en vigencia en enero de 2010. Un cliente residencial promedio deberá pagar unos \$6 más al mes de lo que consume normalmente.

Aunque fue una decisión difícil, esta medida ayudará a proteger la estabilidad financiera de City Light y a mejorar un sistema eléctrico que envejece.

Este ajuste de tarifas también significa que City Light puede continuar ofreciendo sus programas de conservación que brindan a los clientes formas de reducir su uso de energía. En este número de Light Reading incluimos formas de ahorrar por medio de la conservación.

Incluso con este cambio en las tarifas, Seattle continuará ofreciendo una de las tarifas más bajas que otras ciudades comparables en Estados Unidos y una de las más bajas en nuestra región.

Préstamos para la reparación de su vivienda

¿Tiene su casa un cableado eléctrico inseguro? ¿Electrodomésticos peligrosos o ineficientes? ¿Climatización inadecuada? El Departamento de la vivienda de Seattle posee un programa de préstamos para la reparación de viviendas que brinda préstamos sin intereses a clientes calificados de Seattle (con ingresos bajos o moderados) para realizar reparaciones. Si desea más información, envíe un correo electrónico a la siguiente dirección: homewise@seattle.gov o llame por el 206.684.0244.

Ahorre dinero al reciclar su viejo refrigerador o congelador

Obtenga \$30 de reembolso por aquel viejo refrigerador o congelador que tenga de más (que aún esté funcionando) y reduzca su cuenta de electricidad en un 10% o más. Además, lo pasaremos buscando sin costo alguno. Los refrigeradores viejos utilizan muchísima más energía que los electrodomésticos nuevos. Para formar parte del programa de reciclaje, visite la página Web: www.seattle.gov/refrigerator o llame al 206.233.2653.

Elimine los “vampiros” de electricidad

Los enchufes tipo “caja negra” que se usan para cargar cámaras, teléfonos celulares, juguetes y herramientas se conocen como “vampiros de electricidad” porque siguen consumiendo electricidad, incluso cuando no están conectados a ningún aparato. Un hogar promedio desperdicia unos \$57 anuales de esta manera. Para ahorrar dinero, enchufe los cargadores en una regleta y utilice el interruptor de la regleta para apagarla cuando no esté cargando ningún aparato. Reciba más información visitando: www.seattle.gov/light/conserve o llamando al 206.684.3800

Ahorre con los bombillos CFL, luego recíclelos

Los bombillos fluorescentes compactos de Energy Star® (CFL) utilizan un 25% de electricidad y duran 10 veces más que los bombillos comunes. Busque los avisos "Twist & Save" ("Enrosque y Ahorre") de City Light en las tiendas para obtener grandes descuentos en los bombillos CFL para su hogar. Estos bombillos contienen una pequeña cantidad de mercurio por lo que es muy importante reciclarlos. Recicle sus bombillos CFL en cualquiera de las tiendas Bartell Drug, Home Depot o McLendon's Hardware. Aprenda más sobre este producto en la página Web: www.seattle.gov/twistandsave o llame por el 206.684.3800.

City Light trabajando

Los equipos trabajan para asegurarle un servicio confiable dentro de las siguientes urbanizaciones: 1st Ave. S. hasta Occidental Ave. S., desde Railroad Way hasta King St., y en Capitol Hill. Usted puede obtener más información sobre proyectos de construcción en línea: www.seattle.gov/light/const_mgmt

Su cuenta de City Light

Usted puede cancelar su cuenta de electricidad en línea. Para inscribirse en el servicio, ingrese en www.seattle.gov/light y haga clic en el enlace "facturación electrónica", o llame por el 206.684.3000.

Si usted es cliente de City Light desde hace muchos años, es posible que no tengamos su información actualizada. Muchos de nuestros clientes sólo usan su teléfono celular y existe la posibilidad de que ese número no esté en nuestro sistema. Por favor, actualice su cuenta en línea, visitando www.seattle.gov/light/accounts o llamando al 206.684.3000. Nunca revelaremos su información personal.

Qué hacer si se va la luz

Tenga listo un equipo de supervivencia para estar preparado para un posible apagón y otras emergencias. Averigüe lo que tiene que hacer en www.takewinterbystorm.org

Programa de equipos de mantenimiento de vida de City Light

Los clientes que dependen de equipos eléctricos para mantenerse con vida deben entrar en contacto con City Light porque tenemos un programa para ellos. Dicho programa nos permite saber en dónde viven estos clientes, ayudarlos a prepararse para los apagones, y ofrecerles información para que sepan cómo entrar en contacto con la compañía de servicios en caso de un apagón. Descargue un formulario de inscripción (se requiere la certificación de un médico) visitando www.seattle.gov/light/Accounts/LifeSupport o llamando al 206.684.3020

Seattle City Light

700 Fifth Avenue, Suite 3200 PO Box 34023

Seattle, WA 98124-4023

www.seattle.gov/light

¿Tiene alguna pregunta, comentario o sugerencia? Envíe un correo electrónico a respond.scl@seattle.gov o llame por el 206.684.3000.

Este boletín informativo está disponible en formatos alternativos bajo demanda. Versiones en español, vietnamita, chino, somalí tagalo y coreano disponibles en línea o por el teléfono 206.684.3000.